

Déli Hírlap

Laptulajdonos a CORVIN Lapidadó
Részvénytársaság
Felelős szerkesztő:
Dr. PUHALA SÁNDOR

Ziarul Comunității Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timis-Torontal-i törvényszék bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)
Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMER

Pétain nyilatkozata

Giraud tábornok áruló és semmit sem mondhat, semmit sem cselekedhet a francia államfő nevében

A tengelyhatalmak sajtója Darlan tengernagy meggyilkolásával s a francia-északafrikai helyzettel foglalkozva egyöntetűen megállapítja, hogy Darlan az Intelligence Service áldozatátul esett s azért kellett elünnie, mert Washington politikai bábja volt s nem hódolt be az angoloknak. Megállapítja a tengely sajtója azt is, hogy Darlan halálával az angol-északamerikai ellentétek nem szűnnek meg, sőt, egy ily politikai büntény csak kimélyíti a szakadékokat az egymásra féltékeny angolszász hatalmak között.

Virginio Gayda a Giornale d'Italia hasábjain a többi között rámutat arra a gyanus sietségre, mellyel Darlan gyilkosát kivégezték. Elhallgattatták, mielőtt nyilatkozhatott volna, — nehogy vallomásával leleplezze a brit titkos szolgálat s az angol kormány mesterkedéseit. A merénylet kivégzése után Algirban közölték, hogy a gyilkosnak nem voltak büntársai. Ez is szemerszedett hazugság, — állapítja meg Gayda. Egy ily büntényt, cinkosok nélkül, nem követhetett el Darlan ellen senki sem.

A Tribuna című olasz lap a többi között ezeket írja: „Anglia és az Egyesült Államok egymás között a hatalomért versengenek és nem riadnak vissza semmiféle bünténytől sem. Ezzel szemben a tengelyhatalmak fegyvertestvérsége és lelki közössége megbonthatatlant”.

„Die Welt” című német lap rámutat arra, hogy Darlan halála után sem változik meg az afrikai angol-amerikai hatalmi féltékenységek tekintetében, mert az Egyesült Államok csapatai az angolok szándékait lépték a fekete földrésze, hogy ott véglegesen megvetik lábukat. Emiatt további surlódások várhatók London és Washington között.

Egy másik német lap, a Berliner Lokalanzeiger, ugyanígy vélekedik és arra a következtetésre jut, hogy a politikai gyilkosság fegyvere tulajdonképpen a két nyugati demokráciát sebezte meg: Angliát és az Egyesült Államokat, melyek vetélkedése tovább tart, ellentétek kimélyülnek s ez a körülmény csak előnyös a tengelyhatalmak számára.

A szószegők feláldozták Franciaország érdekeit

Vichy. (NTI). Pétain tábornagy, francia államfő újabb nyilatkozatot tett közzé, melyben ismét állást foglal az északafrikai francia árulókkal szemben. A nyilatkozat, a tábornagy saját szövegezésében, a következőképpen hangzik:

— Mindazon becselsten vezetők, akik Francia-Afrikát átadták az angoloknak és amerikaiaknak, azt állították s állítják ma is, hogy velem való teljes egyetértésben, sőt, az én utasításaim alapján cselekszenek. Azt merészelik hangoztatni, hogy legbensőbb gondolataim kifejezői.

— A leghatározottabb formában megcáfolom őket! — folytatja a tábornagy. — Parancsot adtam nekik az ellenállásra, bárholonnan is jön a támadás. Harcolniok kellett s volt ehhez elég eszközüik. Nem tették ezt, hanem megszegtek adott szavukat; semmibe véve saját becsületüket is — feláldozták Franciaország érdekeit. Darlan tengernagy, felhasználva a vichy kormányban betöltött egykori szerepét, ismételt cáfolataim ellenére azt a látszatot keltette, hogy törvényesen tölti be tisztségét. Ami Giraud tábornokot illeti, az ő személyéhez és szerepéhez nem férhet kétség. Ő még arra sem tekinthet, hogy valaha is törvényes hatalma volt. Nem engedem meg sem Giraud tábornoknak, sem azoknak, akik parancsnoksága alá tartoznak, hogy nevében bármit is mondjanak vagy cselekedjenek! — fejeződik be Pétain tábornagy, francia államfő nyilatkozata.

E nyilatkozat eredeti kéziratáról fényképfelvételt készítettek s a legrövidebb időn belül azt is nyilvánosságra hozzák.

BEVEZETÉK AZ AFRIKAI GYARMAT- BIRODALOM LARÓSSÁGÁT

Vichy. (NTI). Pétain tábornagy, francia államfő legújabb nyilatkozatával kapcsolatosan a francia tájékoztatóügyi minisztérium közleményt adott ki, mely a többi között a következőket tartalmazza:

— Darlan tengernagy mindhalálig hangoztatta, hogy Pétain tábornagy nevében cselekszik. Az a ma-

gas tisztség, melyet betöltött, oly körülményeket biztosított számára, melyekben nagyon sok afrikai franciát és bennszülöttet félrevezethetett,

De Gaulle csapatai brit támogatással bevonultak Francia-Szomáliába

Vichy. (NTI). A Havas-OFI ügynökség közli, elrepült Francia-Szomália fővárosa, Dzsibuti fölé. A gépről röpcédulákat dobtak le, melyeken bejelentették, hogy egyes gaullista erők bevonultak Francia-Szomáliába. Ugyanaznap este ezek az erők már elértek Clébole helységig és hatalmukba kerítették a fő védelmi vonaltól három kilométernyire nyugatra és délre fekvő Bouet és Megar megerősített pontokat.

Francia-Szomália észak-keletafrikai terület, a Vörös-tenger déli bejáratánál. Fővárosa Dzsibuti, az Addis-Abehába vezető vasút kiinduló állomása, vagy onnan érkező áruk részére átmenő forgalom. Kikötőjének évi forgalma több, mint egy millió tonna.

Német-francia megbeszélések várhatók

Vichy. (NTI). A nemzetközi tájékoztató iroda jelenti: Jólétesült vichy körökben kijelentették, hogy Laval miniszterelnöknek a Führer főhadiszállásán tett látogatása nyomán a közelj napokban folytat

gás megbeszélések kezdődnek. Eddig még nem tudják, kik azok a francia személyiségek, akik részt vesznek a megbeszéléseken.

telagos megbeszélések kezdődnek. Eddig még nem tudják, kik azok a francia személyiségek, akik részt vesznek a megbeszéléseken.

Meg nem erősített hír Francia-Szomália pálfordulásáról

Amszterdam. (NTI). A brit hírközlő szolgálat értesülése szerint hétfőn állítólag megállapodást írtak alá, melynek értelmében

Francia-Szomália, Dzsibuti kikötőjével együtt átpartol De Gaulle tábornokhoz. Más forrásból ezt a hírt eddig még nem erősítették meg.

DZSIBUTI MEGSZÁLLÁSA

Róma. (Stefani). Hivatalos angol forrásból származó hír szerint az angol és gaullista erők elfoglalták Dzsibutit, Francia-Szomália fővárosát.

FRANCIA MEGBIZOTTAK TÁRGYALNAK WASHINGTONBAN

Amszterdam. (NTI). Cordell Hull, az Egyesült

Államok külügyminisztere a hétfői sajtóértekezleten kijelentette, hogy a francia megbizottakkal való tárgyalások „kedvező mederben folynak”.

Mint közlik, az északafrikai francia küldöttséggel folytatott megbeszélésekről van szó.

KANADA MÁR NYILT KÁRTYAKKAL JÁTSZIK

Amszterdam. (Rador.) A Német Távirati Iroda ismerteti a Reuter-ügynökség jelentését, mely szerint Mackenzie King, Kanada miniszterelnöke bejelentette, hogy

a kanadai kormány és De Gaulle tábornok között szoros együttműködés jött létre.

jöllehet intézkedéseket fogadosítottak vele szemben és minden állítását azonnal megcáfolták. Ezért Pétain tábornagy elhatározta, hogy most ismét kinyilvánítja álláspontját és

rámutat a franciák kötelességeire, hogy ilyenformán véget vessen mindazon hamis magyarázatoknak, melyek eddig annyi rossz forrása voltak, annyi zűrzavart teremtettek s végeredményben Franciaország afrikai birodalmának elvesztésére vezettek.

ROOSEVELT ELLENZI DE GAULLE HATÁS- KÖRÉNEK KISZŐLESITÉSÉT

Stockholm (Rador). A karácsonyi ünnepek alatt London és Washington között élénk vita folyt az északafrikai helyzetre vonatkozóan. Darlan utódjává, Roosevelt elnök beleegyezésével, Giraud tábornokot nevezte ki az amerikai főparancsnok. Ez a „sürgős kinevezés” elégedetlenkedést keltett Londonban, ahol attól tartanak, hogy Darlan halála politikai szempontból semmi előnyt sem jelent az angolok számára, ha nem tudják De Gaulle vezető szerepét biztosítani mind Francia Észak-Afrikában, mind Francia Nyugat-Afrikában. A brit kormány mindenesetre megkísérelti De Gaulle előtérbe helyezését s ajánlotta a washingtoni kormánynak, hogy a De Gaulle vezetését a „francia nemzeti tanács” székhelyét Londonból tegyék át Algirba. Északamerikai körök ezt a javaslatot mereven elutasították s utalnak arra, hogy De Gaulle tábornokról eddig sem a Fehér Házban, sem Eisenhower tábornok főhadiszállásán nem akarnak tudni.

DE GAULLE EDENNEL TÁRGYALT

Amszterdam. (NTI). A brit hírközlő szolgálat közlése szerint Eden angol külügyminiszter hétfőn De Gaulle tábornokkal tanácskozott.

Német buvárnaszádok elsüllyesztettek tizenöt ellenséges hajót 85.000 tonna ürtartalommal

A német vezéri főhadiszállás kedden délben közleményt adott ki. Ebben ellenséges hajók újabb nagyarányú pusztulásáról számol be. A közlemény szerint egy Angliából dél felé haladó ellenséges hajókaravánt két nap óta német tengeralattjárók üldöztek és az elmúlt éjszaka ismételt támadások eredményeképpen a hajókaravánt szétzúzták. Tizenöt hajót, összesen 85.000 bruttó tonnatartalommal, valamint a biztosító kíséretből egy rombolót és egy korvetthajót elsüllyesztettek, három másik hajót pedig megtorpedóztak.

A német főhadiszállásnak kedden kiadott rendes harctéri jelentése szerint a Terek-vidéken a szovjet helyi támadásai megfiúsultak. Német és román csapatok azonnal ellentámadásba mentek át és az ellenséget állásaiból kivetették, miközben több szovjet páncélos megsemmisítették.

A Volga és Don között valamint a nagy Don-kanyarban az ellenség ismételt támadásai kemény elhárító harcokban megfiúsultak. Egy bekerített bolsevista erőcsoportot megsemmisítettek. December 24. napja óta itt, a légierővel való együttműködésben 67

ellenséges páncélos, 30 ágyút, nagymennyiségű nehéz és könnyű gyalogsági fegyvert, valamint további más hadianyagot megsemmisítettek, vagy zsákmányoltak. Azonkívül nagy számban szállítottak be szovjet foglyokat; az ellenség véres veszteségei azonban ezt a számot sokszorosán felülmúlták.

A nagy Don-kanyarban folyó elhárító harcok során a „Julia” nevű olasz hadosztály különösen kitűntette magát.

Az Immen-tótól délkeletre az ellenség, erős tüzéséggel és számos páncélossal támogatott támadását foytatta. Ezeket a támadásokat visszaverték, miközben az ellenség súlyos veszteségeket szenvedett; 34 szovjet páncélos megsemmisítették.

A magas északon a német légierő a Murman vasúti vonal fontos kirakodó pályaudvarait bombázta.

Tuníziában az ellenséges felderítő kötelékek helyi előretöréseit visszavetették. A légierő kötelékei számos páncélos és gépjárművet megsemmisítettek. Öt angol repülőgépet légi harcokban lelőttek, egy saját repülőgépet elvesztett.

Olasz légi karaván eredményes harca

Róma (Rador). Az olasz főhadiszállás 948. számú közleménye szerint olasz légi kötelékek a Szahara líbiai részében szünet nélkül bombázták az ellenséges oszlopokat s eközben nagyszámú járművet szétromboltak vagy megrombaltak.

Tuníziában az ellenséges páncélos és helyi harcokban brit gépesített különítményeket szétverték.

A légi tevékenység mindkét északafrikai hadszíntéren igen élénk volt. Olasz harci gépek sikerrel támadták a britek csapatösszevonásait és gépesített

járműveit. Német vadászgépekkel vívott légi harcban az ellenség öt repülőgépet veszített, egy hatodikot a légharító tüzéséggel semmisített meg.

Egy olasz légi karavánt brit vadászrepülőgépek támadták meg. Bár az ellenség számbeli fölényben volt, az egyenlőtlen harcban az olaszok veszteség nélkül két ellenséges repülőgépet lelőttek és elérték kitűzött céljukat.

A Földközi-tengeren az egyik olasz hajóegység elsüllyesztett egy ellenséges buvárhajót.

„Uj demokráciáról” és ennek bonyolult gépezetéről beszélt Wallace helyettes köztársasági elnök Amerika népének

Amszterdam (NTI). A brit hírszolgálat walmi értesítése alapján közli, hogy Henry Wallace Egyesült Államok helyettes elnöke, hétfőn este beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy 14 népe számára a háború „legsúlyosabb szaka-érkezett.”

Wallace helyettes elnök beszédében foglalkozott az állami világhatalmi tervekkel, amelyeket Németország és Japánnak tulajdonít. Megjegyezte, a mai időknek az a küldetése, hogy minden erejével akadályozza az igaztók az az igyekezetét, a jövőben véres háborúk robbanjának ki.

Beszéde további során Wallace az „uj demokráciát” említette, amely a háború után az egész emberiség körében elterjed. Az új demokrácia szervei között szerepel majd egy központi végrehajtó intézmény is. A szövetkezett nemzeteknek — mondotta — szükségük van egy olyan gépezetre, amely képes lesz északi és elhagyni mindazokat, akik meg akarják zavarni a békét. A szövetkezett nemzeteknek egy olyan szervezetre is kell rendelkezésére állania, amely gazdasági háborút megakadályozza és megteremtí gazdasági békeállapotot.

A további nemzetközi intézmények között szerepel Wallace szerint egy nemzetközi bíróság. Ennek hatáskörébe tartozik az összes véleménykülönbségek közös nevezőre való hozása. Többet ezen kívül egy „nemzetközi tanács” felállítását.

— Biztosíték szükséges arra nézve, — folytatta rádióbeszédét a helyettes köztársasági elnök, — hogy a „vétkes” vezető személyiséggel elnyerik büntetésüket s a legyőzött nemzetek elismerik leveretésüket. Ezeknek a biztosítékoknak sorában foglal helyet az az intézkedés, amely Németországban és Japánban a nevelési rendszereket ellenőrzi.

Befejezésül Wallace kijelentette, olyan megoldást kell találni, amely a munkásosztályt megvédi a nyomorúságtól és a válságtól. Ezen a téren a világ összes népe egyesülhetnek.

SZÁZ MILLIÁRD DOLLAR AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK KÖZADÓSSÁGA

Buenos Aires (NTI). A Time című hetilap híradása szerint december 14-én megjelent számában közölt adatokból kiderül, hogy az Egyesült Államok közadósága november 30-án elérte a 100 milliárd dollárt.

A spanyol haditengerészet mozgósítására különleges szervezet létesült

Madrid. (NTI). A spanyol hivatalos lap Franco tábornok, államfő rendeletét közli, amely különleges szervezetet létesít a haditengerészet tartalékosainak mozgósítására.

Az új szervezet a haditengerészeti főparancsnokságtól függ és célja, hogy szükség esetén a hajógyárak, a kereskedelmi hajóhad és ennek személyzetének mozgósítását végrehajtsa.

A SPANYOL NEMZETI TANÁCS ALBIZOTTSÁGOK TAGJAI

Madrid. (NTI). Franco tábornok spanyol államfő rendeleti uton kinevezte a nemzeti tanács albizottságának tagjait.

Az albizottságok közül a legfontosabb a párt elvi kérdéseit, valamint az állam és a falangista mozgalom viszonyát tanulmányozó albizottság.

Ennek az albizottságnak a vezetője, Arrese, a párt minisztere. Huszonkét tagja között van Maora Figuero, a Falanx helyettes vezetőtitkára, Valdez Labranga, nemzetmívelési helyettes vezetőtitkára, Sanzo Orrio, a társadalmi kérdések helyettes vezetőtitkára, Fernandez Cuesta, a római spanyol nagykövét, Munoz Grande, a kék hadosztály parancsnoka,

Pilar Primo de Rivera, a Falanx női szervezeteinek vezetője, Castiella, a Falanx külföldi szervezeteinek képviselője és Etoia, a spanyol ifjúsági arcvonal megbízottja.

ÜZENETVÁLTÁS

FRANCO ÉS CARMONA KÖZÖTT

Madrid. (Stefani). Jordana tábornok spanyol külügyminiszternek Portugáliában tett látogatása után Franco tábornok és Carmona portugál államfő között szívélyes hangú üzenetváltás történt. A két államfő kiemelte, hogy

a két ország közötti barátság megszilárdítja és gyümölcsözőt hozóvá teszi az ibériai szigeti nemzetközi politikáját.

Heves földrengés a dalmát partvidéken

Jena. (Rador). A Jenai egyetem földrengés kutató intézete kedden hajnalban 4 óra 44 perckor rendkívül erős földrengéseket jelezett. A rengések középpontja délkeleti irányban mintegy 900 kilométernyire lehetett. Ugy hiszik, hogy a lökések középpontja valahol a dalmát partvidéken volt. A rengések erősségére jellemző, hogy az műzet készülékei elromlottak.

Stuttgart. (Rador). A stuttgarti földrengésjelző intézet készülékei kedden hajnalban igen erős lökéseket jeleztek. A rengések középpontja valószínűleg az Albánia és Montenegró közötti határvidéken volt.

Firenze. (Rador). A firenzei földrengés kutató intézet készülékei a heves lökéseket kedden hajnalban 4 óra 43 perckor jelezték, Firenzétől mintegy 450 kilométer távolságra keletre.

Budapest. (Rador). Kedden hajnalban 4 óra 43 perckor a magyar főváros földrengésjelző intézetének gépei erős földrengést jeleztek. Számítások szerint a lökések középpontja Budanestől 560 kilométer távolságra volt. A mozgások 22 percet tartottak.

Japán repülők nagy sikere

Sanghaj (Rador). A Domej iroda közölte, hogy a Yunan tartományban levő Kunming városról kétszáz kilométerre északnyugatra fekvő Tennyang repülőter ellen izlett légitámadás során a japánok nyolc ellenséges repülőgépet légi harcban lelőttek. Más öt gépet a földön pusztítottak el. Egy japán repülőgép nem tért vissza.

Egymillió személy elköltözik Párizsból

Párizs (NTI). A nemzetközi tájékoztató iroda jelenti: A párizsi községi hatóságok jelenleg körülbelül egymillió személynek a francia fővárosból való elköltöztetése ügyét tanulmányozzák. Az intézkedéssel az élelmezési helyzetet kívánják segíteni, amely a vidékhez viszonyítva főleg a szállítási nehézségek miatt jóval kedvezőtlenebb.

Az elköltözés során először azok hagyják el Párizst, akiknek nincsen ott munkájuk. Őket követik az anyák és gyermekek, hogy az utóbbiak a vidéki falvakban tanulmányozzák. Az elköltözés kezdetén a francia kormányokba, Normandiába és Bretagneba történe. Azok a családok, amelyek önként vállalkoznak az elköltözésre, pénzsegélyt kaphatnak új lakhelyükön pedig könnyítésekben részesülnek az élelmi cikkek beszerzése terén.

Élelmiszerjegyeket és dollárt „gyártottak”

Barcelona (NTI). A barcelonai rendőrség letartóztatott egy hamisító-bandát, mely a legmodernebb gépekkel felszerelt műhelyében jelentős mennyiségű francia és spanyol élelmiszerjegyet, benzínjegyet, továbbá labdarugó mérközökre való belépőjegyet és amerikai dollárt „gyártott”.

Arad város legújabb rendeletei

Az aradi városi közlélmészügyi hivatal most megjelent 37 számú rendelete megállapítja, hogy az egyes aradi tüzfakereskedőknek a tél egész tartama alatt mennyi tüzfát kell állandóan raktáron tartaniuk. A rendelet összesen 50 tüzfakereskedőt sorol fel, akiknek 1—5 vagon tüzfát kell raktáron tartaniuk. Az aradi erdészeti igazgatóságnak 50 vagon tüzfával kell állandóan rendelkeznie. Az eladási feltételek nem haladhatják meg az ezer kilót. A tüzfavásárlásnál a vevőnek fel kell mutatnia a család fő bevásárlási könyvecskéjét, amelyből a kereskedő kivágja a megfelelő számú tüzfaszelvényt.

Az aradi városi közlélmészügyi hivatal most kiadott 38 sz. rendelete a kenyér, szikviz, tűzifa új árát alábbiakban állapítja meg: kenyér darabja a péknél, viszonteladónak, nagyban 18; péknél vagy viszonteladónál fogyasztóknak 18,50, zsidóknak 34,50 lej. Szikvizárak: nagy üveg a gyárban 7, kereskedőknél hűtés nélkül 9, vendéglőben jégbehűtve 12; kis üveg a gyárban 5, kereskedőnél kicsinyben hűtés nélkül 7, a vendéglőben jégbehűtve 10. Tűzifaárak: egy vagon keményfa az aradi állomáson 19.800, puhafa 16.800, egy vagon tűzifa géppel történő felvágása lakásnál 1700, egy vagon fa aratása 1100, egy vagon fa gatlán keményfa a kereskedőnél 310, puhafa 276; felvágatlan keményfa a kereskedőnél 3100, puhafa 276; felvágatlan, hazaszállítva, kemény 360, puha 326; fűrészelve a raktárban, kemény 332, puha 298; ugyanaz házhoz szállítva 382 illetve 348, fűrészelve és hasítva a raktárban 343 illetve 309, házhoz szállítva 393, illetve 359.

Jó csepp bor az ünnepek alatt!
„Tonic” és „Leányka-szóló”
 a legszebb ajándék. Az egész országban kedvelik a
„PODGORIA”
 cég (BOCHICI és D. Borait telefon 3.22.00
 Bucuresti, Calea Grivitei Nr. 302.
 Tíz üvegnél nagyobb rendelés esetén szállítunk.

HIREK

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével
Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal:
 1, Piata Brătianu 3. Telefon: 23-10.
Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama
hirdetőirodában, Eminescu-utca 4. Telefon: 17-11.
 Aradi szerkesztő: Babuceay György.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

**Délvidőn kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyed-
 évre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei.**
Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.— pengő,
 fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő.
Égyes pf. társi ára hétköznapokon 26 fillér, vasárnap 30
 fillér. **Intézményeknek, közhivataloknak és közüzemeknek,**
gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a
rendes előfizetési díj kétszerese.

— A megyei ellátási hivatal közleménye. A Timis
 Torontal-Temes Torontál megyei köztisztviselők és köz-
 nyugdíjasok ellátását végző hivatal (economat) felhívja
 a timisoara-temesvári közigazgatási bizottságot, hogy bizsának
 meg egy-egy tisztviselőt, aki három napon belül átveszi
 az illető tisztviselő részére kiadott igazolványokat. A
 elintézés a megyei prefektúra 134-es számú szobájában
 történik. A kiküldött tisztviselő tudja az intézménynek
 működő családok hozzávetőleges számát.

— A közigazgatási törvény módosítása. Bucuresti. A
 hivatalos lap december 22-i 300. száma rendeletét
 közli, amely a közigazgatási törvény 109. szakaszát olyan
 értelemben módosítja, hogy minden községben működik
 egy jegyző. A jegyzőt a megyei prefektus nevezi ki. Illet-
 menyét a belügyminisztérium folyósítja. Fizetésén kívül a
 jegyző igényt tarthat utazási költségekre, lakásra, fűtés-
 re és világításra. Rendes állásán kívül a jegyző legfeljebb
 még két másik községben végezhet jegyzői teendőket.

— Légvédelmi vonat. A timisoara-temesvári pálya-
 udvaron december 31-én, csütörtökön délután és január
 2-án, szombaton egész napon át légvédelmi vonat lesz
 megtekinthető. A köz- és magánvállalatok és intézmények
 légvédelmi főnökeinek figyelmét felhívja erre a városi
 légvédelmi hivatal. A légvédelmi főnököknek kirendelt-
 atégük egész személyzetével meg kell látogatniuk ezt a vona-
 tot, amikor is a légvédelmi főnökök névsort hoznak ma-
 gukkal és a vonatot vezetőjével igazolatják, hogy kik je-
 lentek meg. A jegyzőket január 4-én be kell mutatni a vá-
 rosi légvédelmi hivatalnak.

— Karácsonyi ünnepély a ciszterciensis-kerületi római
 katolikus népiskolában. Nagy számban vettek részt a szu-
 lók az iskola termében megtartott karácsonyi ünnepélyen.
 A sztorijátékok, angyali jelenetek, szavalatok és énekszám-
 ok gyönyörködtették a szülőket, akik nagy örömmel
 halgatták és nézték gyermekeik játékát. Ugyesen szere-
 peltek: Rostás Gizeila, Hegedűs Klára, Galambos Rózalia,
 Csomány Ilonka, Csatlós Irén, Zöldi Erzsébet, Papp Böske,
 Hóhn Juci, Ferenczi Mária, Baranyai Elvira, Nikodem
 Borbála, Zöldi Magda, Varga Erzsébet, Tichy István, Cso-
 mány Ferkó, Kiss József, Kovács Lajos, Kovács Gyuszi,
 Gácsi Sanyi, Elkei Andor, Töröcsik Testvérek, Máté Fi-
 vérek, Bokor Géza, Rátz István, Baranyai György, Máté
 István. — A karácsonyi játékok befejezése után a feldiszi-
 tett karácsonyi ajándékot osztották ki a gyermekek kö-
 zött, valamint a jószívű emberek ajándékozta több pár
 cipőt adtak oda a szegény gyermekeknek. Az iskolai ünne-
 pélyt Boros Károly iskolaigazgató rendezte.

— Arad megyei kiskisgárdó rizstermelő közösségbe tö-
 mörültek. Az arad megyei Satu-Mie-Dezsőháza magyar kis-
 gazdaságok kérelmére a földművelésügyi minisztérium meg-
 engedte, hogy termelő közösségbe tömörülve huszonkét
 holdon rizstermelést folytassanak.

— A felemelt villamosvasúti bérletek. A timisoara-
 temesvári villamosvasúti bérlet díját január elsejével —
 mint ismeretes — felemélik. A bérletek kiadása a városi
 kulturálpalotába áthelyezett helyiségben megy végbe. Az új
 bérlet árak a következők: Városi tisztviselők bérlet-
 jegye 120 lej; állami tisztviselők és diákok napi kétszeri
 utazásra szóló jegye 200, magánosoké 300 lej, a négy-
 szeri utazásra szóló jegy 400, illetve 600 lej. Korlátlan
 utazásra szóló havij bérletek 1100 lejbe kerülnek, a fény-
 kép nélküliek — cégeké, amely jegyeket több személy is
 használhatja — 2200 lej. Az újságíró-bérletjegyek 200
 lejbe kerülnek. Január elsején új viteldíjakat is vezetnek
 be, még pedig 8 és 10 lejes jegyek lesznek. A Fratelia-
 Ujksodára szóló forgalomban még egy lej illetéket kell
 fizetni a jegyen kívül, mivel az utas a város határán át-
 halad.

— Tíz kilógramm a felső súlyhatár a harctérré kül-
 dött csomagoknál. Bucuresti. A hivatalos lap december
 23-i 301. száma rendeletét közli, amely megengedi,
 hogy a kedvezményes díjszámbájú a harctérré továbbított
 postacsomagok felső súlyhatára 10 kilógramm legyen.

— MA ÉS HOLNAP még megtekinthető képző-
 művészeink kiállítását a timisoara-temesvári Ma-
 gyar Házban. Ritka élmény ez a tárlat mindazok szá-
 mára, akiknek lelke fogékony a szépművészeti értékek s a
 művészi szép iránt. A kiállítás délelőtt 10—1 és dél-
 után 4—8 óráig áll nyitva az érdeklődők számára.

— Szilveszteri záróra. A rendőrségen kapott értesü-
 lés szerint Timisoara-Temesvárott Szilveszter-estéjén a
 nyilvános helyiségek csupán 11 óráig maradhatnak nyit-
 va. Ugyanezt a zárórát rendeltek el újév napjára is.

— Külföldi állampolgársággal rendelkező zsidók
 jelentkezése. December 31-én, csütörtökön reggel 8
 órakor a Timis-Torontal megyei hadkiegészítő pa-
 rancsnokság udvarán jelentkezni tartoznak az összes
 Timisoara-Temesvárott tartózkodó külföldi állam-
 polgárságú zsidók. Távollétét senki sem mentheti ki.
 Az érdekeltek hozzák magukkal valamennyi okmá-
 nyukat, melyekkel az országban való szabad tartó-
 kodásuk jogosultságát igazolják.

— Szegények szilveszteri Aradon. Aradon Szilvesz-
 terkor a Katolikus Szociális Misszió megvendégeli szegé-
 nyeit. A súlyos idők ellenére 150—200 szegény remény-
 kedve várja december 31-ét, hátha nem feledeknek meg
 róluk! Kéri az egyesület, gondoljanak a szegényekre és
 egy-két adagot tegyenek félre számukra. Idén puliszkrét
 kér az egyesület. Hideg töltött káposztát és ugyanilyen
 puliszkrét — utóbbit darabokra vágva — az adakozók de-
 cember 31-én, délelőtt 9—10 óra között az aradi katolikus
 plébánia udvarába sziveskedjenek küldeni, ahol a Misszió
 munkatársai hálás köszönettel átveszik.

— Adományok. Facsar Lajosné a szegény gyermekek
 részére 500 lej, a dr. Kakuk-csecsemőgondozó és napközi
 gyermekotthon részére egy tömött libát és élelmiszert,
 Nagy Andrásné a szegényeknek 200 lej, Kocsynai János
 az otthonoknak 2000 lej, Klein Miklósné az otthonoknak
 200 lej, Makkai Istvánné a dr. Kakuk-csecsemőgondozó
 és napközi gyermekotthon részére 8000 lej és a szegény
 gyermekeknek 10.000 lej adományozott. Valamennyi ado-
 mány a Magyar Házba érkezett. — Ezenfelül a
 Kakuk-Otthonnak B. I. 100 lej, a frateliai-ujksodai gyer-
 mekothonnak Szent Antal nevében Eta 200 lej s a kar-
 dostepei gyermekotthonnak Szent Tádé nevében Eta 200
 lej adományozott a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

— A Magyar Házban N. N. 1000 lej adományozott a szegé-
 nyek támogatására. — A Déli Hírlap kiadóhivatalában
 özv. Czank Jánosné elhalálozása alkalmából koszorúmeg-
 váltás címén, Molnár Mária 500 lej, Vincze Pirokska pedig
 300 lej adományozott a Kakuk-Otthonnak. — Lapunk
 200 lej adományozott a N. Szent Antal nevében hatszáz lej
 kiadóhivatalában a dr. Kakuk-Otthonnak. — A Kakuk-
 Otthon javára az intézet vezetőjénél az alábbi adomá-
 nyok folytak be: H. I. 500 lej, Gemeinhart 3000 lej,
 Szántó Gabi 200 lej, Traumbellner Gyula 500 lej, Beiszer
 Mihály Szent Antal nevében 200 lej, S. N. 500 lej, Irgal-
 masok 1000 lej, N. N. 1000 lej, Szent Teréz és Szent Antal
 nevében 5000 lej, N. N. 500 lej, Elkei József 2000 lej, N. N.
 1000 lej, Ági-baba gyermekotthon, Pisti és Bébi gyermek-
 játékok, Ági (Resita-Resiczbánya) 1000 lej és két dunya,
 Buksza 100 lej, Karola, Szent Antal nevében 500
 lej, V. I. tojás, Komarek Mihály 500 lej és piskóta, Se-
 bestyén Ferenc élelmiszerek, Almásy József 200 lej — N.
 N. a szegényeknek 1000 lej, Kotila Lajos a dr. Kakuk-
 csecsemőgondozó és napközi gyermekotthon részére 1000
 lej, Wittmann János a Téli Segély javára 500 lej adomá-
 nyozott a Magyar Házban. — A Kakuk-Otthon javára,
 az intézet vezetőjénél újabban a következő adományok
 folytak be: Kiss Mariska 5000 lej, Erzsébet asszony 400
 lej, Stefike (Orsova) 1000 lej, M. N. sütemény, Illés
 Lőrinc 100 lej és élelmiszerek, M. J. 500 lej, Kata asszony
 gyümölcsök, Virág Ferenc és István 3000 lej és élelmiszere-
 k, Rózsai réni hagyomány, burgonya. Az intézet vezetője
 ezuton is hálás köszönetét nyilvánítja a nemeslelkű párt-
 fogóknak.

NYLITTÉR

E rovatban közölték a szerkesztőség nem
 vállal felelősséget.

Feleségemtől Kőműves Károlynétól, született Brunner
 Máriaától különváltam élek, érte semmilyen felelősséget
 nem vállalom.

Kőműves Károly Sándor, Peregul-mj-Kispereg.



— Aradi nyugdíjasok utazási szabadjegye. A vasúti
 munkapénztári nyugdíjasok egyesületének aradi fióka
 (Bihorului-ut 11), közli tagjaival, hogy amennyiben 1943
 évre utazási szabadjegyet kérnek, ma, szerdán, vagy hol-
 nap, csütörtökön jelentkezniük kell az egyesület irodájá-
 ban és magukkal kell vinniük nyugdíjnyelvükön kívül
 utazási igazolványukat is. Egyben közli tagjaival, hogy a
 januári nyugdíj felvétele előtt életbenléti bizonyítványt
 kell beszerezniük, amennyiben illetményüket a vasúti
 pénztártól kapják. Ebből a célból fel kell mutatniuk ál-
 lampolgársági bizonyítványukat is.

— Ezen a héten hat kenyérgyegye érvényes. Timisoara-
 Temesvár város közeli mezője szolgálat felhatalmazza a
 pékeket, hogy ezen a héten pénteken is süthetnek kenyé-
 ret és azt forgalomba is hozhatják. Ez az intézkedés,
 mint már jelentettük, az újévre való tekintettel történt.
 A város további közlése szerint ezen a héten a 153.—158.
 számú kenyérgyegye érvényesek. Ez annyit jelent, hogy
 ezen a héten kivételesen hat kenyérrnap van és az újévi
 kenyérrnap helyett nem rendeltek el kenyérrnapot.

— Egy gyermeket megölt, három megsebesített a
 felrobbant gránát, Sulyos szerencsétlenség történt az el-
 mult délután Arad külvárosában. Juhász Mihály, Ungu-
 rean Sava, Muntean Dumitru és Rujescu Mihai mikelakai
 fricskák a mezőn egy gránátot találtak, amely játszado-
 zás közben felrobbant. A szerencsétlenség következtében
 Juhász Mihály 9 éves kislánya életét veszítette, a másik három
 gyermek súlyosan megsebesült. A gyermekorvóháza
 szállították őket.

— Koszorúmegváltás. Sebestyén Béláné elhalálozása
 alkalmából koszorúmegváltás címén B. J. ezer lej adomá-
 nyozott a dr. Kakuk csecsemőgondozó és napközi ot-
 thonnak.

— Selyemhernyópete a tenyésztőknek, Bucuresti. A
 földművelésügyi minisztérium a tavaszi idényben 700 kiló-
 gramm elsőmennyiségű selyemhernyó petét oszt ki a tenyész-
 tőknek. Az érdekeltek január 5-ig jelentkezzenek az illeté-
 kes község- vagy városházán, hogy az igénylők névjegyzé-
 kébe felvegyék őket.

— Halalos szerencsétlenség. Deva (Saj. tud.) Gergely
 Ferenc 35 éves iparos le akar ugrani a mozgásban lévő
 vonatról. Ugrása azonban nem sikerült, úgyhogy fejével
 egy salakdomkra zuhant, lába pedig a vonat kereké alá
 került. A szerencsétlen ember azonnal meghalt. Gergely,
 most akarta tartani elszüvőjét.

— Titkos ártúraker. Deva (Saj. tud.) A Hunedoara-
 Hunyad megyei pénzügyi gárda közegje Bucova község-
 ben Martin Dumitru kereskedőnél 5065 kilógramm turót,
 43.800 méter használt vásznat, 41 kilógramm gypjút, 18
 csomag gyapotot, 4 kilógramm talpat és 50 kilógramm
 cukrot találtak eldugva. Néhány nappal később ugyan-
 ennél a kereskedőnél további négyévesfél kilógramm talpat
 találtak.

— Visszanémetesített családnevek. Bucuresti. A hiva-
 talos lap igazságügyminisztériumi határozatot közli,
 amely megengedi, hogy Szabó András timisoara-temesvári
 Capitan Dan utca 6. szám alatti lakos Schneider-re, Har-
 sányi Lajos Károly ugyancsak timisoara-temesvári Putna
 utca 15. szám alatti lakos Heingl-re és Bátori Nándor timi-
 soara-temesvári Odobescu-utca 40. szám alatti lakos
 Wacker-re visszanémetesítse családi nevét.

— Zsidók személyi adatai változásának bejelentése.
 Bucuresti. A hivatalos lap december 22-i 300. száma közli
 a zsidó ügyek kormánybiztosának rendeletét, amely szer-
 rint a zsidó népszámlálásban résztvevő személyek az 1942
 május 20. után bekövetkezett alábbi változásokat tizenöt
 napon belül kötelesek bejelenteni a Romániai Zsidókörzpont
 megyei hivatalánál. A bejelentésre kerülő változások a la-
 kásra, házasságkötésre, válásra, születésre, megkeresze-
 lésre, elhalálozásra (a halvaszítottak is bejelentendők),
 valamely állás vagy foglalkozás elvesztésére, illetve el-
 nyeresére vonatkoznak. Minden további lakásváltozásról
 tíz napon belül kell értesíteni a Zsidókörzpont megyei hiva-
 talát. A bejelentést a Romániai Zsidókörzpont készítette
 űrlapokon teszik. A benyújtásról az érdekeltek bizonylatot
 kapnak. A rendelet a hivatalos lapban való megjelenéstől
 számított harminc napon belül lép életbe.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Timisoara-Temesvárott
 december 30-án a következő gyógyszerárak tartanak
 ügyeletes szolgálatot: Belváros: Lupea (10 Mal-utca 5.),
 Gyárváros: Jahner Rudolf (Stefan cel Mare-utca 3.), Er-
 zsébetváros: Keller (Bul. Carol 27.), Józsefváros: Gotter-
 barm (Vacarescu-utca 33.), Mehala: Chioreanu, Fratelia-
 Ujksoda: Panajoth és Freidorf-Szabadjalu: Eremici.
 Aradon az ügyeletes gyógyszerárak rendje: Stauble (volt
 Hájós, a megyei prefektúrával szemben) és Niedermayer
 (Szerb-palota).

Köszönelnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetlen feleségem,
 illetve anyám elhalálozása alkalmával együtt-
 érzésüknek bármely formában kifejezést adtak,
 legmélyebb köszönetünket fejezzük ki,

Sebestyén Béla és gyermekei



ARO - ARAD Telefon 21-45

Szenzációs újévi műsor
ALIDA VALLI
 legkedvesebb vígjátéka

Csak egy csók

Még csak 2 napig gyönyörködhetitek
LUCRETIA BORGIA hatalmas
 filmjében
 Ne mulassza el megnézni

Köszönelnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetlen feleségem,
 illetve anyám elhalálozása alkalmával együtt-
 érzésüknek bármely formában kifejezést adtak,
 legmélyebb köszönetünket fejezzük ki,

Sebestyén Béla és gyermekei

Timisoarai remek **CORSO-MOZI** ma Telefon
temesvári vigjátéka **EGY CSÓKÉRT** ... utójára 38-95

Apróhirdetések

HIRDETŐINK FIGYELMÉBE! Vidékről beküldött apró hirdetések csak a hirdetői díj előzetes beküldése mellett közlünk. A hirdetésen kérjük a pontos név, lakcím, valamint a hirdető személyazonosságát igazolványa számának is a feltüntetését. Nefelybeli hirdetések telefonon nem vesztünk fel!

DIJSZABÁS. Hirdetések díja 15 szóig 45 lei, minden további szó 5 lei. Vasárnapi számban 15 szóig 70 lei, minden további szó 5 lei. Álláskeresőknek 10 szóig 15 lei, minden további szó 2 lei. Jelíges és cím a kiadóban jelzésű hirdetésekül 15 lei pótdíj fizetendő. Üzleti hirdetések csak kereset hirdetésként vehetők fel. Hivatalos idő 1/2-9-1/2-ig, 3-7-ig. Apróhirdetéseket másnapra csak déli 1/2 óráig és a korlátozott és rendelkezésünkre álló helyhez mérten veszünk fel a timisoarai-temesvári kiadói hivatalban.

LAPKIHORDÓT azonnalra felvesz a Deli Hírnap timisoarai kiadói hivatala. (6000)

Fiatal mindenek jó bizonyítvánnyal azonnal állást talál Kádori, Timisoara III, Nistrului utca 18. (Alea V. Babeş 28 melletti sarokház). (2580)

Fűtőt keres Hotel Europa, Timisoara. Lehet nyugdíjas is. (2574)

Ó szoba-konyha-éleltszoba, kerttel, Timisoara V, Bandu utca 39. Érdekl. Timisoara V, Basarabiei 22. (2572)

Ajándéknak nagy beszélő baba, koll, teljesen felszerelt ágygal, gyermekszerviz porcelán, elegáns kivetel, állós tábla serdülő tanulóknak, rövid érféltékabát, mind kifogástalan állapotban eladó. Megtekinthető délután 1-6-ig, Timisoara II, Stefan cel Mare 21. (2577)

ADÓ butorozva szerény, kisebb, teljesen önbejárható szoba, ágy, mű nélküli. Timisoara, IV., Ion Ssi-utca 27. szám, ajtó 2. szám.

Bejárónót rendeset, tisztát, iratokkal keresek. Timisoara III, Radulescu utca 4, ajtó 7. (2560)

Kétajtós akasztós és fekvő szekrény, alsó fiókkal, kihúzható asztal, modern csillárok és állólámpa eladó. Timisoara II, Titu Maiorescu utca 22/a, ajtó 4. (2562)

Családi ház eladó, Timisoara III, Ion Vasili 92 szám alatt. Érdeklődni Ion Vasili utca 90, Szabónál. (2564)

Zongora, bécsi márkájú, rövid, fekete, keresztthoros, páncéltökés, eladó. Timisoara III, Timotei Cipariu-utca 1, ajtó 11, (református épület). (2516)

RÓMIKÖVET keresek megvételre. Jelentkezni délelőtt. Timisoara I, Mercy-utca 5, I. em., ajtó 1. (2610)

KISEBB családhoz 50 éven felüli bejárónót azonnalra keresek. Timisoara II, Cantacuzino 4, udvarban, I. em., ajtó 17. (2595)

JÓL főző bejárónót azonnalra vagy január 1-re keresek. Timisoara IV, Spl. Tudor Vladimirescu 15, földszint, ajtó 2. (2596)

TRICO-REKORD rendszerű kötőkészítmény olcsón eladó, használatára megtanítunk, angorát is szépen kelt. Timisoara III, Ciurgiu-utca 7, csak délután. (2597)

1000 kg.-os mérleget megvételre keresünk. Gubam, Timisoara II, Alea Octavian Goga 4. (2581)

BUTOROZOTT szobát keres uricány, kizárólag jobb családnál, lehetőleg Belváros közelében. Címek „Uricánád” jelígre a timisoarai kiadóba kértnek. (2600)

KÖTŐGÉP PARASZTFONALNAK, új, minden méretben beépített színes mintakészítéssel vagy anélkül eladók. Felvilágosítást ad Haas, Timisoara I, Unirii-tér 5, Telefon 26-84. (2608)

ELADÓ: Hangulátlámpa asztallal, göbelkép, 12 kézihímzésű zsebkendő, barna új velourkalap, négyéves leánykának kötöttruha, skikeztyű, nagy mosóteknő. Timisoara III, Romulus 28, ajtó 2. (2585)

VILAGOSKÉK, kézzel kötött új angorkabát, egy kifogástalan állapotban levő sőtélzürke férfiföltény és 2 drb. Macrame-sztor eladó. Timisoara II, Miron Romanul 8, ajtó 2 (Apollo-mozinál). (2586)

ELADÓ 38-as női hócipő, 42-es férfi cipő és 37-es női cipő. Timisoara III, Mitropolit Metianu-utca 8, ajtó 5. (5500)

ZONAMENTES különbejáratu, szépen butorozott szoba fürdő- és telefonhasználattal, fiatalok számára elsőjére kiadó. Timisoara III, Oltul 15, alsó csengő, Polytechnica mögött. Telefon 12-03. (2592)

MÜSTOPPOLAST, csipkefüggönyök és nyakkendők kijávitását elvállalja, hozott anyagból új nyakkendőt készít. Dr. Andreiné, Timisoara I, 10 Mai-utca 1, III. emelet, ajtó 5. (2605)

Alkalmi vétel! Fekete férfiféltékabát, női szőrmekabát jó állapotban, eladó. Timisoara II, Saturn-utca 2, Stamate. (2606)

Tökéletes mindenest azonnalra felveszek. Timisoara I, Tache Ionescu 23, I. em. Dr. Fiala. (2609)

Fordson traktor Sach ekével, jó állapotban eladó. Karadzsov Mihály, Besenova Veche 247. szám. (2607)

Németül beszélni, irni, rövid időn belül megtanítom bevált módszeremmel. Timisoara I, Regele Mihai-körút 6, II. em. 11. (2575)

Idősebb bejárónót azonnalra felveszek, kis családhoz, főzni nem kell, lift van. Timisoara I, Regele Mihai I. 6, II. em. 11. (2576)

Fodrásznót, ki ügyesen tud manikűrözni is, keresek 1-re. Székér Márton, Timisoara I, Regele Ferdinand 6. (2577)

Quarz lámpát

megvételre keresek. Timisoara I, Regele Mihai 2, I. emelet, ajtó 3. (2578)

Pezsaniki női szőrmebunda muffal, háromnegyedes és 30 literes zománcosított zsírosbűdön olcsón eladó. Ugyanott 50 éves bejárónót felveszek. Timisoara III, Asanesti-tér 2, I. em. 4. (2573)

Alig használt szmokingöltény eladó. Timisoara II, Albinel-utca 8, szőlők. (2579)

Bejárónót, 50 év körülit, délelőtti órákra, azonnali belépésre keresek. Timisoara III, Domnita Balasa-utca 11, ajtó 3. (2583)

Kisebb vaskályha, ebédlámpa, öreg ablakok, nagy cégtábla vasból, eladó. Timisoara III, Oltul-utca 35. (Piata Crucinál). (2584)

Mindenest szakácsnót jó bizonyítvánnyal és zonaengedéllyel január 1-re keresek. Timisoara III, Mihai Viteazul körút 12, I. em. (2513)

FLORINC-tég, élelmicikk en-gros, Timisoara III, Domaşneanu-utca 4, emelet, keres ügynököt, áruszéthordásra. (2589)

Az új esztendő küszöbén

bizakodva forduljon a saját és gyermekei szerencséje felé. Ezt jelenti Onnek az

Állami osztiálysorsjáték

amely az 1943. év január havában

104,850.000

lelt sorsol ki. A húzás a hónap egész folyamán tart.

DE STAATSLOTTARIE

HÁZMBESTERT, 50 éven felülit, kis családi házhoz felveszek. Timisoara III, Carol-körút 37. szám. (2588)

50 ÉV körüli főzni tudó mindenest keresek két személyhez, lehet bejáró is, esetleg négyszer hetenként. Timisoara I, Diaconovici Loga 4/a, ajtó 1. (2590)

LAKÁSCSERE, kettő 1 szobás lakás helyett keresek cserébe háromszobás modern lakást, Timisoara, IV., Bratianu-utca közelében. Ajánlatokat „Azonnal költözhető” jelígre a timisoarai kiadóba kérek. (2591)

TANÁR vállalja gimnazisták korrepetálását minden tantárgyból, mérsékelt díjazás mellett. Timisoara, III., Asanesti-tér 3, I. em., ajtó 9. (2593)

MINDENES bejárónót, 50 éven felülit, keresztényt, felveszek. Rippner, Timisoara, IV., Fröbl-utca 52. szám. (2598)

KIS HÁZAT vagy hátrészt vevőnek. Ajánlatokat Boldog, Timisoara, II., Dobanţilor-utca 5, telefon 30-81 kérek. (2601)

SZÉPEN butorozott szoba fiúdzszo-használattal, azonnal kiadó. Timisoara, III., Asanesti-tér 3, I. emelet, ajtó 9. (2594)

Antik és modern butorok, kombinált szobák, kristály, porcelán szervizek, disztárgyak szőnyegek.

INTERIOR

Timisoara I, Regele Ferdinand 8, az udvarban.

ARGAMAN szőnyeg, 12 quadrat, finom damaszt készletet tizenkettes, disztárgyak eladók. Délelőtt, Timisoara II, Kunz-sor 1, II. em., ajtó 12, Apollo mozinál. (2603)

UJONNAN talpalt barna 37-es bakancs, még jó állapotban, 2000 lejért eladó. Timisoara, V., Closca-utca 9, ajtó 4. (6000)

JÉGSZEKRÉNYT, pohárszervizt, deszert evőszközt, esetleg komplett részlet ezüst vagy kinaezüstöt, 2 drb. se-lyempap ant, csakis kifogástalan, veszek. Ugyanott férfi ingek gallérral, 38-as számúak, eladók. Csak 4-6-ig, Timisoara, IV., Tudor Vladimirescu 27, I. em., ajtó 8. (2604)

TISZTA butorozott szoba két személynek kiadó. Timisoara, III., Vestie Adamachi-tér 6, az udvarban, ajtó 6. (2602)

REGI nyakkendőből újat készít Szűts, Timisoara I, Diaconovici Loga 20, ajtó 3. (2333)

Mindenest, 50 éven felülit keresünk jó bizonyítvánnyal azonnali belépésre, jó fizetéssel. Jelentkezni Timisoara III, Tarnava-utca 2. szám (az Oltul-utca sarkán). (2504)

Bejáró szakácsnót és 22-es fehér gyermekcipőt keres Mausz, Timisoara III, Asanesti-tér 4. (2547)

Modern villakás eladó. Timisoara IV, Capitan Damascu utca 1. (2548)

Eladó teljesen új tisztai blúz, 2 drb. nadrág, stb. középárméretre. Cím Mentor (volt Moravetz) melletti trafikban Timisoara. (2556)

36 drb nyul rácos ketreccel, rács alatt esréppel ellátva, sürgősen eladó. 5000 lejért. Fratelia VI. utca 133. (2587)

Bejáró szakácsnót és 22-es fehér gyermekcipőt keres Mausz, Timisoara III, Asanesti-tér 4. (2547)

Szép akar lenni?
Használjon KUKKA-féle Híromtelkrémet: Híromtelzsopont és Hírompuvert három színben. Kapható kizárólag

Városi gyógyszertárban
a „Fekete Sashoz” az Arany Szarvas épületében
Timisoara I, Piata I. C. Bratianu